

Bezirksverordnetenversammlung Pankow von Berlin  
Fröbelstraße 17 - 10405 Berlin  
Telefon 90295 5002 / 5003  
Fax 90295 6515  
e-mail [bvv-buero@ba-pankow.berlin.de](mailto:bvv-buero@ba-pankow.berlin.de)

Internet <http://www.berlin.de/ba-pankow/politik-und-verwaltung/bezirksverordnetenversammlung/>

Berlin, den 07.09.2017

## ***Einladung***

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit lade ich Sie zur 9. ordentlichen Tagung der Bezirksverordnetenversammlung Pankow von Berlin

am Mittwoch, dem 13.09.2017

um 17:30 Uhr

im Haus 7, BVV-Saal, Bezirksamt Pankow von Berlin, 10405 Berlin,  
Fröbelstraße 17

ein.

Mit freundlichen Grüßen

Michael van der Meer

**Tagesordnung**

zur 9. ordentlichen Tagung der Bezirksverordnetenversammlung Pankow von Berlin  
am 13.09.2017

## Öffentlicher Teil

Lfd. Nr.	Drs. Nr.	Gegenstand der Beratung
1		Komplex 1
1.1		Abstimmung über die Tagesordnung
1.2		Einwohnerfragestunde
1.3		Geschäftliche Mitteilungen
1.4		Dringlichkeitsanträge
1.5		Mündliche Anfrage
1.6		Bericht des Bezirksamtes
1.7		Konsensliste
1.8	<b>VIII-0198</b>	<b>Antrag Zeitweiliger Geschäftsordnungsausschuss,</b> Geschäftsordnung der Bezirksverordnetenversammlung Pankow von Berlin für die VIII. Wahlperiode
1.9	<b>VIII-0194</b>	<b>Beschlussempfehlung Ausschuss für Finanzen, Personal und Immobilien,</b> Entwurf des Doppelhaushaltsplans 2018/2019 für den Bezirk Pankow (einschließlich Vorbericht, Anlagen 1 - 3 und Stellenplan)  <i>einschließlich</i> <b>VIII-0259</b> <b>Vorlage zur Beschlussfassung Bezirksamt,</b> Ergänzungen zur Bezirksamtsvorlage VIII-0151/2017 – Entwurf des Doppelhaushaltsplanes 2018/2019 für den Bezirk Pankow (Nachschiebeliste)
1.10	<b>VIII-0236</b>	<b>Vorlage zur Beschlussfassung Bezirksamt,</b> Nachweis der im Haushaltsjahr 2016 zugelassenen über- und außerplanmäßigen Ausgaben und Verpflichtungsermächtigungen
1.11	<b>VIII-0261</b>	<b>Vorlage zur Beschlussfassung Bezirksamt,</b> Bezirkshaushaltsrechnung des Bezirks Pankow von Berlin für das Haushaltsjahr 2016
1.12	<b>VIII-0238</b>	<b>Vorlage zur Beschlussfassung Bezirksamt,</b> Wahl einer Schiedsperson für den Schiedsamtbezirk 8 - die Grenze verläuft entlang der S – Bahn – Trasse, der Straßenzüge Greifswalder Straße und Landsberger Allee sowie entlang der Grenze zum Ortsteil Weißensee und der Bezirksgrenze zu Lichtenberg - im Bezirk Pankow
1.13	<b>VIII-0242</b>	<b>Vorlage zur Beschlussfassung Bezirksamt,</b> Nachbesetzung eines Patientenfürsprechers für das Vivantes Klinikum im Friedrichshain-Prenzlauer Berg / Standort Prenzlauer Berg des Bezirks Pankow für die VIII. Wahlperiode
1.14	<b>VIII-0227</b>	<b>Antrag Integrationsausschuss,</b> Berufung beratender Mitglieder des Kinder- und Jugendhilfeausschusses der Bezirksverordnetenversammlung für die VIII. Wahlperiode
1.15	<b>VIII-0234</b>	<b>Antrag BV Michael van der Meer (Linksfraktion),</b> Wahl eines Mitgliedes der Seniorenvertretung in den Vorstand der Albert-Schweitzer-Stigung - Wohnen & Betreuen

Lfd. Nr.	Drs. Nr.	Gegenstand der Beratung
1.16	VIII-0243	<b>Antrag Fraktion der AfD,</b> Nachwahl eines stellvertretenden Bürgerdeputierten
1.17	VIII-0244	<b>Antrag Fraktion der AfD,</b> Nachwahl eines stellvertretenden Bürgerdeputierten
1.18	VIII-0245	<b>Antrag BV Michael van der Meer (Linksfraktion),</b> Wahl eines Mitgliedes des Kuratoriums der Seniorenstiftung Prenzlauer Berg
1.19	VIII-0246	<b>Antrag Kinder- und Jugendhilfeausschuss,</b> Berufung beratender Mitglieder des Kinder- und Jugendhilfeausschusses der Bezirksverordnetenversammlung für die VIII. Wahlperiode
1.20	VIII-0137	<b>Beschlussempfehlung Ausschuss für Verkehr und Öffentliche Ordnung,</b> Rad- und Fußverkehr fördern – Verkehrsberuhigung in der Gneiststraße und dem Helmholzplatz-Quartier
1.21	VIII-0144	<b>Beschlussempfehlung Ausschuss für Schule, Sport und Gesundheit,</b> Inklusive Sportstättenplanung
1.22	VIII-0169	<b>Beschlussempfehlung Ausschuss für Schule, Sport und Gesundheit,</b> Frühschwimmen in der Schwimmhalle Thomas-Mann-Straße wieder ermöglichen
1.23	VIII-0183	<b>Beschlussempfehlung Ausschuss für Verkehr und Öffentliche Ordnung,</b> Mehr als eine Vignette pro Betrieb in den Parkraumzonen
1.24	VIII-0249	<b>Antrag Linksfraktion, SPD, Bündnis 90/Die Grünen,</b> Tegel öffnen für die Zukunft!
1.25	VIII-0274	<b>Antrag Fraktion der CDU,</b> Sperrung der Königsteinbrücke auf ein notwendiges Mindestmaß reduzieren
1.26	VIII-0232	<b>Antrag Fraktion der AfD,</b> Keine Fördermittel für Extremisten – Verfassungstreue von freien Projektträgern sicherstellen
1.27	VIII-0258	<b>Antrag Linksfraktion und Fraktion der SPD,</b> Spielplatzplanung
1.28	VIII-0263	<b>Antrag Fraktionen SPD, Linke, Bündnis 90/Die Grünen,</b> Willner Brauerei als Kunst- und Kulturstandort erhalten und entwickeln
1.29	VIII-0280	<b>Antrag Fraktion der SPD,</b> Flüchtlingsunterkunft nur für Frauen in Pankow einrichten
1.30	VIII-0265	<b>Antrag Fraktion der CDU,</b> Verständliche Sprache
1.31	VIII-0233	<b>Antrag Fraktion der AfD,</b> Beitritt zu einem Moratorium in Sachen »öffentliche Toiletten«
1.32	VIII-0251	<b>Antrag Linksfraktion,</b> Teilnahme des Bezirkes Pankow am berlinweiten Umweltprojekt »Refill Berlin. Kostenfrei Trinkwasser«
1.33	VIII-0262	<b>Antrag Fraktion Bündnis 90/Die Grünen,</b> Alternativer Standort für den Vogelgnadenhof
1.34	VIII-0266	<b>Antrag Fraktion der SPD,</b> Machbarkeitsstudie zur Parkraumbewirtschaftung im Florakiez
1.35	VIII-0267	<b>Antrag Fraktion der CDU,</b> Linienführung des Busses 350 an die tatsächlichen Bedarfe anpassen
1.36	VIII-0254	<b>Antrag Linksfraktion,</b> Kinderschutz sicherstellen und Fachpersonal schützen
1.37	VIII-0260	<b>Antrag Fraktion Bündnis 90/Die Grünen,</b> Verkehrssicherheit in der Eberswalder Straße erhöhen

Lfd. Nr.	Drs. Nr.	Gegenstand der Beratung
1.38	VIII-0279	<b>Antrag Fraktion der SPD,</b> Umsetzung des Rechts auf Ehe für Alle im Bezirk Pankow
1.39	VIII-0248	<b>Antrag Gruppe der FDP,</b> Initiative "WLAN in die Klassenzimmer!" starten
1.40	VIII-0268	<b>Antrag Fraktion der SPD,</b> Papierloses Arbeiten ermöglichen, WLAN in den Räumen der BVV einrichten
1.41	VIII-0253	<b>Antrag Fraktion Bündnis 90/Die Grünen,</b> Prüfkriterien für Genehmigungsentscheidungen in Erhaltungsgebieten bekannt machen
1.42	VIII-0264	<b>Antrag Fraktion der SPD,</b> Straßenschäden mit besonderer Gefahr für den Radverkehr prioritär beseitigen
1.43	VIII-0269	<b>Antrag Fraktion der CDU,</b> Verbesserung der Verkehrssicherheit in der Tino-Schwierzina-Straße
1.44	VIII-0257	<b>Antrag Linksfraktion,</b> Verkehrssicherheit im Thule-Viertel
1.45	VIII-0250	<b>Antrag Fraktion Bündnis 90/Die Grünen,</b> Kinderfreizeiteinrichtung Rakähte langfristig sichern
1.46	VIII-0275	<b>Antrag Fraktion der SPD,</b> Erhöhung der Verkehrssicherheit im Bereich der Kita Sonnenmäuse in der Conrad-Blenkle-Straße 46
1.47	VIII-0276	<b>Antrag Fraktion der CDU,</b> Verbesserung der Verkehrssicherheit in der Buchholzer Straße III
1.48	VIII-0240	<b>Antrag Ausschuss für Stadtentwicklung und Grünanlagen,</b> Grellstraße/Prenzlauer Allee: Sozialverträglichen Ablauf der Modernisierung sicherstellen!
1.49	VIII-0281	<b>Antrag Fraktion Bündnis 90/Die Grünen,</b> Pedelecs für das Ordnungsamt
1.50	VIII-0277	<b>Antrag Fraktion der SPD,</b> Planungsprozess zur Anlage eines Radfahrstreifens in der Storkower Straße einleiten
1.51	VIII-0273	<b>Antrag Fraktion der CDU,</b> Keine erneuten Eisflächen in der Boenkestraße
1.52	VIII-0256	<b>Antrag Linksfraktion,</b> Umbaupläne Scherenbergstraße
1.53	VIII-0270	<b>Antrag Fraktion der SPD,</b> Städtebauförderung für die Quartiere Langhansstraße und Pankow Süd
1.54	VIII-0271	<b>Antrag Fraktion der CDU,</b> Nutzbarkeit der Heimfriedstraße wiederherstellen
1.55	VIII-0278	<b>Antrag Fraktion der SPD,</b> Barrierefreie Gestaltung der Internetseiten von Bezirksamt und BVV Pankow
1.56	VIII-0272	<b>Antrag Fraktion der SPD,</b> Werneuchener Wiese: Gemeinsam als Bürgerwiese gestalten
1.57	VIII-0282	<b>Antrag BV Tobias Thieme (fraktionslos),</b> Resolution über eine Kultur des gegenseitigen Respektes aller politischen Kräfte inner- und außerhalb der BVV im Wahlkampf BTW17 und danach
2		Komplex 2
2.1	V-1174	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt,</b> Tourismusmarketingkonzept für den Bezirk Pankow

Lfd. Nr.	Drs. Nr.	Gegenstand der Beratung
2.2	VII-0792	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /SB Bezirksamt,</b> Tempo 30 auf der gesamten Dietzgenstraße
2.3	VII-0796	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /SB Bezirksamt,</b> Fußgängerquerung an der Straßenbahnhaltestelle Pankower Straße verbessern
2.4	VII-0907	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt,</b> Übertragung des Standortes Fröbelstraße 17 in das SILB
2.5	VII-0922	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /SB Bezirksamt,</b> Ukrainische Partnerstadt für Pankow - den Wandel begleiten!
2.6	VII-0996	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt,</b> Entgeltverhandlungen für die Eingliederungshilfen nach § 53 und 54 SGB XII unterstützen
2.7	VII-1039	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt,</b> Stille Straße 10 wird Tschaikowskistraße 14
2.8	VII-1043	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt,</b> Planungen für die Sanierung der »Brotfabrik« aufnehmen!
2.9	VII-1052	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /SB Bezirksamt,</b> Buswartehäuschen in der Wiltbergstraße in Berlin-Buch
2.10	VII-1111	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt,</b> Vorgaben für die weitere Entwicklung des Güterbahnhofs Greifswalder Straße
2.11	VII-1142	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt,</b> Reinigung der Jugendverkehrsschule Pankow von sog. Graffiti
2.12	VII-1148	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /SB Bezirksamt,</b> Schutz von Wildtieren in Zirkussen
2.13	VII-1196	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /SB Bezirksamt,</b> Regionalen Wochenmarkt Pankow einrichten
2.14	VII-1211	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt,</b> Personalentwicklung und Personalmanagement
2.15	VIII-0032	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /SB Bezirksamt,</b> Änderung der Aufstellordnung der Stellplätze in der Anton-Saefkow-Straße
2.16	VIII-0034	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt,</b> Mehr Aufenthaltsqualität und Lebendigkeit für die Gustav-Adolf-Straße und den Caligari-Platz
2.17	VIII-0074	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /SB Bezirksamt,</b> Die Anton-Saefkow-Straße 33 für bezirkliche Nutzungen und Ziele sichern
2.18	VIII-0077	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /SB Bezirksamt,</b> Möglichkeiten der Nutzung von bezirklichen Räumen verbessern
2.19	VIII-0087	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /SB Bezirksamt,</b> Fußgängerüberweg in der Berliner Straße auf Höhe der Dr. Markus Straße
2.20	VIII-0101	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /SB Bezirksamt,</b> Radverkehrsanlage auf der Südseite des Stiftsweges und der Bleicheroder Straße anlegen
2.21	VIII-0105	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt,</b> Fahrradinfrastruktur in der Metzger Straße
2.22	VIII-0128	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /SB Bezirksamt,</b> Sozialplanverfahren Dunckerstraße 23 / Stargarder Str. 28
2.23	VIII-0136	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /SB Bezirksamt,</b> Alleingang des Senats bei der Neuvergabe der Außenwerbung stoppen!

Lfd. Nr.	Drs. Nr.	Gegenstand der Beratung
2.24	VIII-0148	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /SB Bezirksamt,</b> Querungshilfe in der Rudelsburgstraße
2.25	VIII-0154	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /SB Bezirksamt,</b> Flutlichtanlage für das Kleinfeld des Helmut-Faeder-Sportplatzes im OT Französisch Buchholz (Chamissostraße, 13127 Berlin)
2.26	VIII-0160	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /SB Bezirksamt,</b> Gemeinnützige Feste von Gebühren entlasten
2.27	VIII-0174	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt,</b> Graffiti im Mauerpark und in Pankow
2.28	VIII-0175	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt,</b> Schulwegsicherheit in der Gustav-Adolf-Straße Höhe DGZ-Ring
2.29	VIII-0185	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt,</b> Sichere Straßenquerung der Darßer Straße auch für Menschen mit Behinderungen realisieren
2.30	VIII-0187	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /SB Bezirksamt,</b> Grobreinigung des Wilhelmsruher Sees kurzfristig veranlassen
2.31	VIII-0188	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt,</b> Gefahren abwenden! Tore der Feuerwache Blankenburg gegen Herausfallen sichern!
2.32	VIII-0205	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt,</b> Verkehrsberuhigung Wasserturmsiedlung
2.33	VIII-0206	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt,</b> Anordnungspraxis von Umleitungen für Radwege in Übergeordneten Straßen
2.34	VIII-0216	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /SB Bezirksamt,</b> Schleichverkehre in Blankenburg während der Bauarbeiten reduzieren
2.35	VIII-0217	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt,</b> Michelangelostraße: Vorgehensweise für die weiteren Planungsschritte
2.36	VIII-0220	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt,</b> »Tragluft Halle – Notübernachtungsangebot in Pankow ausweiten!«
2.37	VIII-0231	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 13 BezVG /ZB Bezirksamt,</b> Arbeitsfähigkeit der BVV Pankow sichern, Sanierungsmaßnahmen sinnvoll durchführen!
2.38	VIII-0235	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 15 BezVG Bezirksamt,</b> Integriertes Städtebauliches Entwicklungskonzept (ISEK) für die Großwohnsiedlung „Greifswalder Straße“
2.39	VIII-0237	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 15 BezVG Bezirksamt,</b> Verteilung der Erträge der Sammelstiftung Kreuzberg 2018
2.40	VIII-0239	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 15 BezVG Bezirksamt,</b> Studie „Bezirklich geförderte Frauenprojekte als Beitrag zur Lebensqualität von Frauen* im Bezirk Pankow“
2.41	VIII-0241	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 15 BezVG Bezirksamt,</b> Erklärung des Einvernehmens zur dauerhaften Wahrnehmung der bezirklichen Aufgaben der der Ahndung von Ordnungswidrigkeiten nach dem Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz sowie nach der Handwerks- und Gewerbeordnung durch den Bezirk Pankow
2.42	VIII-0247	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 15 BezVG Bezirksamt,</b> Bebauungsplan IV-23 für die Grundstücke Ahlbecker Straße 16-17 und Stargarder Straße 51-52 im Bezirk Pankow, Ortsteil Prenzlauer Berg

---

Lfd. Nr.	Drs. Nr.	Gegenstand der Beratung
2.43	VIII-0252	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 15 BezVG Bezirksamt,</b> Erklärung des Einvernehmens gemäß Artikel 67 Absatz 5 Satz 2 der Verfassung von Berlin und § 3 Absatz 3 Satz 2 des Allgemeinen Zuständigkeitsgesetzes
2.44	VIII-0255	<b>Vorlage zur Kenntnisnahme § 15 BezVG Bezirksamt,</b> Benennung eines stellvertretenden bezirklichen Mitglieds der Trägerversammlung des JobCenters Pankow

---